

Rogiejis

(šiaurės žemaičių kretingiškių tarmė)

Kol vakarė atuodusēs, nuaudusem abrūsa,
Rogiejis apnēr vuortinklēs kas mūsa, kas ne mūsa...
Ė pro ražėinū pādkava solīta – lietā, lietā
Slenk čiesos, žingsnēs mūrēnās. Iš debesėis skilieta –
Ni grama, a ni uomėnas tuo žvaizdies mielėnoma,
Kor bėtiū pruociū laimėna – tēp apstē tuo skalsoma
Lėipėnė. Sunki avėlė... vuo smėlguos vies soupounas
Apsmėlės smuoku rodėnėis, torielkuo – kousnis dounas
Nekāštavuots... kol vakarė, nuaudusem abrūsa,
Rogiejis apnēr vuortinklēs kas mūsa, kas ne mūsa...

Renata Kuršytė

2015